

# Reggeli Ujság

22. évfolyam

Felelős szerkesztő:  
ANDRÉE DEZSŐ

265. szám

## A Krim úttalan hegyi terepén tovább folyik az ellenség üldözése

### A Donec-medencében a német és olasz kötelékek folytatják előnyomulásukat Az angolok nyugaton csütörtökön 11 repülőgépet veszítettek

A német véderőparancsnokság közli:

A Krim-félszigeten a német és román csapatok az úttalan hegyi terep és az utóvédekkel vívott makacs harcok ellenére sikeresen folytatták az ellenség üldözését. Harci repülőgépeink Sebastopolnál ellenséges állásokat romboltak szét és több üteget elhallgattattak.

A Donec-medencében a német és olasz kötelékek folytatják előnyomulásukat.

A keleti arcvonal középső szakaszán német gyalogság erős ellenséges állásokat tört át. Számos foglyot ejtettünk és ágyúkat zsákmányoltunk.

Peterhof előtt ütegeink elsüllyesztettek egy ellenséges tehergözöst.

A nap folyamán Leningrádot nehéz és legnehezebb bombákkal árasztottuk el.

A Nagybritannia elleni harcban a légi haderő az elmúlt éjszaka Anglia keleti és dényugati partján levő kikötőket bombázott. Az ellátási üzemekben elért telitalálatok nagy tüzeket okoztak. A csatorna vidékén és a holland partok előtt tíz, a norvég partok előtt egy angol gépet lelőttünk.

Észak-Afrikában német harci repülőgépek sátrortáborokat, valamint Tobruk erődítéseit támadták jó eredménnyel.

November 7-ére virradó éjjel az ellenség néhány bombázója hatástalan támadási kísérleteket intézett néhány északnémetországi helység ellen.

### Finnország nem tárgyal különbékéről

Helsinkiből jelenti a Német T. I.: Külföldön az utóbbi napokban az a hír kelt szárnyra, hogy a finn kormány elé augusztus 18-án békefeltételeket terjesztettek, amelyek mellett Szovjet-Oroszország hajlandó volna békét kötni Finnországgal. Mint a finn sajtóiroda közli, ez a hír teljesen alaptalan. A washingtoni finn követ augusztus 18-án beszélgetést folytatott illetékes washingtoni helyen és ezt a beszélgetést közlésezzik, mihelyt

### Valótlan angol hír a finn hadműveletek befejezéséről

A Reuter-iroda azt jelentette, hogy — a finn rádió közlése szerint — a hadműveletek befejeződtek. Mint a Német T. I. jólétesült finn helyről közli, csupán a visszahódított Karéliában történt meg a hadműveletek bizonyos fokú lezárása, Kelet-Karéliában viszont a hadicselekmények teljes erővel tovább folynak. A hadműveleteket csak akkor fejezik be, ha a kitzúzott feladatokat elérték. Ami a hátramosztási illeti, Finnországban már több alkalommal utaltak arra, hogy ez a békeértekezlet előtt nem történhetik meg.

NÉMETORSZÁG MEGBIZHATÓBB SZOMSZÉD, MINT A SZOVJET

Finnország helyzete — akár katonailag, akár egyéb szempontból nézzük — teljesen lehetetlenné teszi, hogy különbékéről tárgyalásokat kezdjen — állapítja meg a Stockholms Tidningen hull kül-

a finn kormány válaszolt az Egyesült Államok kormányának legutóbbi diplomáciai javaslataira. Az állítólagos békefeltételek tartalmáról a finn kormány november 5-én egy külföldi rádióállomás propagandaadásából értesült.

A finn távirati iroda jelenti, hogy azok a külföldön terjesztett híresztelések, amelyek szerint az utóbbi napokban Helsinkiben háborúellenes és németellenes tüntetések voltak, teljesen alaptalanok.

ügyminiszternek Finnország ellen hangoztatott fenyegetéseivel kapcsolatban. A lap hangsúlyozza, hogy a finnek az Egyesült Államok minden új hírverési fellépésével szemben tanúsított ellenszégüléssel nem állnak egyedül, hiszen még Hoover, az USA volt elnöke is nyilvánosan tiltakozott Finnország fenyegetése ellen.

Hull külügyminiszternek Finnországhoz intézett felszólítását vezércikkben itéli el a Chicago Daily Tribune is. Azok a tapasztalatok — írja a lap —, amelyeket Finn-

ország a multban szerzett, bizonyosságot tettek arról, hogy Németország megbízhatóbb szomszéd, mint amilyen Sztalinió valaha is volt.

### Az éhség és a hideg tizedeli Leningrád lakosságát

A svéd lapok leningrádi tudósításokban borzalmas képet festenek a város helyzetéről. A német bombázók éjjel-nappal megszakítás nélkül támadják a város hadifontosságú pontjait és tonnaszámba dobják le bombáikat. Az orosz menekültek, akik naphosszat tömegesen érkeznek a német vonalakba, elbeszélések, hogy a városban nemcsak az állandó bombázásnak

van igen sok áldozata, hanem az éhség és az utóbbi időben beállt kegyetlen hideg is tizedeli a lakosságot. Leningrádban és környékén gyakran —20 fok alá süllyed a hőmérséklet. A legcsekélyebb mennyiségű tüzelőanyagot sem lehet kapni és aki a rombadótt épületekből akar magával vinni valamilyen fadarabot, azt kíméletlenül agyonlövik.

### „A semlegességi törvény eltörlését a hadüzenet követi majd“

A Messaggero washingtoni jelentése szerint a szenátusban heves vita folyt a semlegességi törvény módosításának tárgyalása során. Kalifornia állam egyik szenátora kijelentette, hogy egész Kalifornia Roosevelt és a semlegességi törvény módosítása mellett foglal állást. Kalifornia másik szenátora heves hangon tiltakozott ez ellen és hangoztatta, hogy Kalifornia nem akarja a háborút.

A vita során felszólt Wheeler szenátor is, aki élesen támadta a semlegességi törvény módosításának tervét. Kijelentette, hogy a semlegességi törvény eltörlését rövidesen követi majd a hadüzenet. A semlegességi törvény eltörlése azt jelentené, hogy az óceán hullámsírjába küldjék az amerikai tengerészeket és Európa, Afrika és Ázsia vérfürdőibe küldjék az amerikai katonákat.

ROOSEVELT EGYMILLIÁRDOS HITELT NYUJT A SZOVJETNEK

Az Egyesült Államok külügyi hivatala bejelentette, hogy Roosevelt elnök — a bérleti és kölcsöntörvény alapján — egymilliárd dolláros hitelt engedélyezett a Szovjetnek. A kölcsön kamatmentes és a háború befejezése után öt évvel kell a visszafizetést megkezdeni. Az amerikai külügyminisztérium ez alkalomból nyilvánosságra hozta Roosevelt és Sztalin levélváltását. Roosevelt október 30-án kelt levelében közölte, hogy rendelete értelmében a moszkvai értekezleten megállapított hadianyag- és anyagszállítmány a lehető leggyorsabban és a legnagyobb

mennyiségben útnak indul. Végül elismerését fejezte ki Sztalinnak és annak a reményének adott kifejezést, hogy rövidesen személyesen is érintkezésbe lépnek.

LITVINOV WASHINGTONI NAGYKÖVET LESZ

Washingtonból jelentik: Hull külügyminiszter a sajtóértekezleten — ha nem is közvetlenül — megerősítette azt a hírt, hogy Litvinov szovjetnagykövetként Washingtonba kerül. Litvinov az eddigi washingtoni nagykövetet, Umanszkijt váltja fel, aki pillanatnyilag Moszkvában van. Hull kijelentette, hogy hivatalos értesítést a kinevezésről még nem kapott.

A berlini lapok Litvinov kinevezésében a Szovjetunió elégedettségét látják az amerikai segélynyújtás eddigi mértékével szemben. A Völkischer Beobachter Litvinov személyében a Németország elleni plutokrata-bolszevista szövetség megtestesítőjét látja. Ha Sztalin ma egykori bankrabló cimboráját követiként Roosevelthez küldi — írja a lap — akkor a világ nem kíváuhná érthetőbb bizonyítékot arra nézve, hogy a zsidóság a demokrata-bolszevista szövetség kovásza. A lap ezután rámutat arra, hogy a londoni hírverés Litvinov indulásának megkönnyítésére, de más okokból is, a közvéleményt a keleti arcvonalról származó sikerjelentésekkel árasztja el.

ATTLEE HULLNÁL

Attlee brit főpecsétör, aki jelenleg az Egyesült Államokban tartózkodik, csütörtökön meglátogatta Hull külügyminisztert. Az Associated Press szerint gazdasági kérdésekről tanácskoztak.

## Jukics Ilije volt jugoszláv külügyi segédminiszter irányítja Londonból a Nédcis kormány elleni harcot

Oltyán Mihály szerb gazdasági miniszter leleplezi a szerb-ellenes londoni izgatást — Az emigráns kormány nem engedett gyapotot Szerbiának juttatni

London és Moszkva ügynökei felelősek a szerb nép szerencsétlenségéért

A mai belgrádi kormány propaganda ügyeit dr. Oltyán Mihály gazdasági miniszter intézi. A bánáti származású miniszter, aki gimnáziumát Újvidéken végezte és a királyi katolikus magyar főgimnáziumban érettségizett 1914-ben, a világháború alatt az osztrák-magyar hadseregből átment az oroszokhoz és az elsők között volt, aki belépett a dobrovolyjac hadosztályba. Jugoszláviába visszatérve csak néhány év előtt kezdett politikával foglalkozni. Amikor Lyotics Dimitrije megindította antiszemita és kommunistaelenes Zbor mozgalmát, annak legodaadóbb híve lett. Oltyán végigjárta a bolsevista Oroszországot és látta a szovjet pusztításait. Ez vezette a szovjetellenes táborába, ahol hamarosan élharcos lett. Elsőrendű népszónok, akinek nagy hasznát veszi Nédcis Milán tábornok szerb miniszterelnök, mostani súlyos küzdelmében, amit a maradék szerb nép fennmaradása érdekében folytat a kommunistabandák ellen.

A múlt héten a belgrádi rádió útján szólott Belgrád népéhez és ez alkalommal a legélesebben támadta a London és Moszkva zsoldjában álló szerbiai partizánokat, akik lehetetlenné teszik Belgrád ellátását élelmiszerekkel és tüzelőanyaggal. Bejelentette ekkor azt is, hogy a kommunisták és partizánok belgrádi barátainak nem adnak tüzelőanyagot. A szerb gazdasági miniszter erélyes és éles beszéde megszólaltatta a londoni rádió névtelen szerb szpikerjét is, aki kíméletlenül támadta nemcsak Oltyán Mihályt, hanem az egész Nédcis kormányt is, amelyet a németek bábjának nevezett.

Oltyán Mihály ezért szükségesnek találta, hogy csütörtök este ismét a rádió útján szóljon Belgrád népéhez. Ez a beszéde szólott azonban a londoni rádió névtelen szpikerjének is. A londoni szpiker — mondotta Oltyán miniszter — azt hirdette világágra, hogy a németek támadták meg április 6-án Szerbiát és ezáltal okozták az ország szerencsétlenségét.

Az igaz, hogy a németek támadták április 6-án, de ezt március 27-e előzte meg. London és Moszkva ügynökei rántották be a szerencsétlen szerb népet a március 27-i államesiny rendezésével a háborúba.

Anglia már régen tudta, hogy előbb vagy utóbb leszámolásra kerül a sor Németország és Szovjetország között. Angliának, de a szovjetnek is az volt az érdeke, hogy ez a leszámolás minél később következzen be. Hogy ezt az időpontot kitolják, szükséges volt valakit beugratni a Németország elleni háborúba.

A keserű múlt tapasztalatai minden állam vezetőit jobb belátásra birták és egész Európában nem akadt már egy ország sem, amely bedőlt volna London és Moszkva ügynökeinek. Egyedül azok a lelkiismeretlen és felelőtlen egyének, akik a március 27-i államesinyei magukhoz ragadták a hatalmat és attól kezdve olyan provokatív magatartást tanúsítottak Németországgal szemben, hogy valósággal kihívták a hatalmas Németbirodalmat. A londoni és moszkvai ügynökök mindenáron háborúba akartak bennünket sodorni Németország ellen. És ez sikerült is nekik.

En magam is elismerem — folytatta Oltyán Mihály, — hogy egy kis nemzetnek is joga van kardot rántani, ha életérdekeit veszélyeztetik.

Bennünket azonban senki sem veszélyeztetett és békén élhetünk volna, ha a lelkiismeretlen ügynökök be nem ugrasztanak.

Ezekután nem elég, hogy az országot szerencsétlenségbe döntötték, most még a népet is pusztulásra ítélik. A szerbiai események jobb belátásra birták a londoni emigráns kormány egyes tagjait is, akik csak nemrég üzenték éppen a londoni rádión keresztül, hogy

**szüntessék be a céltalan rombolásokat, hidrobantásokat, gyilkosságokat Szerbiában, mert ezeknek nagyon súlyos következményeik lesznek.**

E józan elemek intó szava azonban nem tetszett annak, aki a Londonban székelő jugoszláv kormány külügyeit tulajdonképpen intézi: Jukics Ilijának. Nagyon jól tudjuk, hogy

**Jukics Ilija már régen az Intelligence Service tagja és ezért kellett neki annakidején a jugoszláv állami szolgálatból is távoznia. Most Londonban ő a jugoszláv külügyek teljhatalmú diktátora, akivel senki sem helyezkedhet szembe.**

Ennek a Jukics Ilijának az utasítására nevezeli báboknak a mai szerb kormány tagjait a névtelen szerb szpiker Londonban. Pedig ez a mai szerb kormány úgy dolgozik a nép érdekében, mint előtte kevés jugoszláv kormány.

Az angol rádió szerb szpikere azal vádolja Nédcis Milán tábornokot és kormányát, hogy kiszolgáltatja a szerb népet a megszállóknak. Támadja a kormányt, mert a szerb nép ellátásáról gondoskodik, amikor az tulajdonképpen a megszálló német csapatok feladata és kötelessége lenne. Ez igaz.

**A németek meg is tesznek mindent annak érdekében, hogy biztosítsák a szerb nép élelmézését.**

De mit tesznek az angolok a szerb nép érdekében? Nem elég, hogy szerencsétlenségbe döntötték az országot, most ezenfelül még lehetetlenné akarják azt is tenni, hogy a szerb nép élelmézését biztosítsák.

Hogyan történik a szerb néppel Anglia és az emigráns kormány arra a következő jellemző esetet mondta el Oltyán miniszter: Jugoszlávia annakidején gyapotot vásárolt Törökországtól, de ez annak csak egy

részét szállította le. A meglevő gyapotot a mostani szerb kormány akarta átvenni, hogy meginduljanak a textilgyárak, munkához jusson tízezernyi munkás és elég ruhát és fehérneműt kapjon a szerb nép. Szerb küldöttség ment Törökországba tárgyalni.

A német kormány biztosítékot nyújtott arra, hogy ebből a gyapotból semmit sem vesz át a maga részére, hanem azt teljes egészében meghagyja a szerb népnek. A londoni emigráns kormány azonban tiltakozott ez ellen és így Törökország nem adhatta át a gyapotot a szerb kormánynak, illetve szerb gyáraknak.

Ezt a rendelkezést ismét az Intelligence Service szolgálatában álló Jukics Ilija tette. Így gondoskodik Anglia azokról a népekről, amelyeket szerencsétlenségbe döntött. Látuk a példákat Lengyelországban, Norvégiában, Belgiumban, Hollandiában, Franciaországban és Görögországban és mégsem tanultunk belőle. Most a londoni rádió névtelen szerb szpikerének sem az fájt, hogy a szerb nép pusztul, hanem az, hogy kommunista szövetségeik nem kapnak tüzelőfát. Az nem zavarja a névtelen szerb szpikert, hogy a banditák megakadályozzák Belgrád és Szerbia békés lakosságának fával és élelmiszerekkel való ellátását. Sem a szpiker, sem

**Jukics Ilija nem háborodnak fel azon, hogy az ártatlan szerbek vére patakokban ömlik, hogy ezek vesztik életüket.**

Ez azonban megfelel az ő érdekeiknek és ezért nem bánják.

Néhány nap előtt egy szerbiai partizán rádió azt az utasítást adta ki a banditák vezetőinek, hogy

**kíméljék a zsidókat és cigányokat, mert ezek a legjobb szövetségeik, a szerbeket küldjék azonban az első sorba, amikor harcolni kell a kormány csapatai ellen.**

Ez mutatja legjobban, hogy kik állanak ma Nédcis kormánya ellen, amely a békét, rendet és nyugalmat akarja helyreállítani ebben a sokat szenvedett országban. A szerb nép ózan többsége azonban tudja azt és ezért tízezernyi szerb fiatalember küzd már Nédcis tábornok csapatai sorában a plutokrata-zsidó-kommunista bandák ellen.

**Ma tízezernyi vannak, rövidesen azonban százazrek lesznek és ha nincsen elég puská rendelkezésükre, akkor majd ásóval és kapával fordulnak a rablók, fosztogatók, gyilkosok és gyújtogatók ellen. A szerb nép most már tudja, hogy hazáját London miatt vesztette el.**

Többet azonban nem akar idegen érdekért vérezni.

Hogy a szerb nép ma tisztán lát, azt elsősorban a londoni rádió szerb szpikerje üsítésének köszönheti. Az csak folytassa eddigi munkáját, mert ezzel teljesen felébreszti a szerb népet.

## Józsansági fogadalmat tesznek a bácskai székely telepesek

Józsefalva telepés község férfilakossága az oltár előtt lemondott a szesz italokról

Érdekes mozgalmat indítottak a Bácskába telepített bukovinai székelyek. A mozgalom -Bácsjózsef falván — indult meg, az ottani kulturház alapkövének letétele alkalmával.

A kulturegyesület tagjai csak józan székelyek lehetnek, ezért a telepésközség férfilakossága együttes józsansági fogadalmat tett.

Megható látvány volt, amidőn a falu felnőtt férfilakossága — ket-tő kivételével — égő gyertyával a kezében, ünneplő ruhába öltözöt-ten az oltár elé lépett, hogy alkoholelles fogadalmat tegyen.

**A falu népe örökre búcsút mondott a pálinkának,**

csupán néhányan korlátozták esküjükét évenkénti néhány pohár borra vagy sörré. A józsensfalvi kulturegyesület egyelőre átmeneti házbán fogja felütni ideiglenes fészket, zenetermet, könyvtárat, rádióját. Itt lesz az egyik szobában az ingyenes szódavízgyár és kicsiny szirupraktár is, amivel a régi lakodalmas pálinkáját fogja pótolni az új Józsefalva népe. Ez az oltári fogadalom volt a tagsági alapítvány a létesítendő kulturházhöz, amely fogadalmat sokan egész életre, néhányan esztendőkre vagy hónapokra tettek és idő-ről időre meg fognak újítani. A józsensfalvi székelyek mozgalma-hoz csatlakoztak tanítók is, de **a velük együtt letelepített vitézek közül is többen letették a józsansági fogadalmat.**

A legelső esküt a falu lelkeséte tette, aki hívei élén egész életére lemondott a dohányról és alkohorról.

A józsansági mozgalom József-falváról áterjedt a többi bácskai telepés községbe is.

**November 9-én, vasárnap, Józsefalva társközsége, Istenes is csatlakozni fog a mozgalomhoz,**

hogy a többi bácskai székely telepés falut megelőzhesse, egyrészt a kulturothton alapításában, másrészt az alkohol elleni küzdelemben és lemondjon a pálinkáról, amely már annyi falunak ásta alá egészségét.

## A gazdák leszállították a gabonatermés nyolcvan százalékát

November elsején lejárt az a határidő, ameddig a Hombár a gabonát a kormányrendeletben előírt magasabb áron vette át. Az egyes körzeti főbizományosoknak a központba beérkezett jelentései alapján megállapítható, hogy a gazdaközönség teljesen megértette a kormány intencióit és az intézkedés nemzetgazdasági jelentőségét, mert mint a beérkezett adatokból megállapítható,

a gazdák a hivatalos termésljelentésekben kimutatott gabonamennyiség nyolcvan százalékát szolgáltatják be a határidőig.

## ● REX filmszínház ●

Csütörtöktől—szombatig 1941 november 6—8-ig. Csak három napig! A francia filmgyártás művészi alkotása! A mult évad nagy szin-padi sikere filmen. A Montmartre bohéméinek élete. Pajkos örö-mök — súlyos bánatok — egy párisi ház.

## Hatodik emelet

Titokzatos emberek — erény és bűn, amit egy párisi ház magában foglal. — Főszereplők: JANINE DARCEY, PIERRE BRASSEUR, PIERRE LARQUEY, a francia színművészet mesterei.

Szigorúan csak 16 éven felülieknek! Magyar világhíradó!

Előadások kezdete: Hétköznapon: 5, 7 és 9.15 órákor. Vasárnapon: 3, 5, 7 és 9.15 órákor. VASÁR- ÉS ÜNNEPNAP DELELŐTT 11 ÓRAI KEZDETTTEL MATINÉ

## A Beltéri Katolikus Körben

minden szombaton

Kezdeté fél 9-kor. Kitűnő tánczene. Beléptéj nincs

## nagy családi tánc-est

## A taxi forgalom korlátozása

HIRDETMEY

A m. kir. kereskedelem és közlekedésügyi miniszterek 160.000/1941. K. K. M. számú rendelete a géperejű bérkocsivállalatok üzemének korlátozása tárgyában a következőket rendeli el:

1. §. Közterületen vagy telephelyen a közönség rendelkezésére tartott géperejű bérkocsipar gyakorlására szolgáló gépjárművel hétköznapokon este 22 óra és reggel 6 óra között, továbbá vasárnapokon és ünnepnapokon nem lehet fuvarozni.

E tilalom nem vonatkozik:

- a) a hatósági rendelkezés alapján történő fuvarozásra;
- b) pályaudvarra vagy pályaudvarról történő fuvarozásra;
- c) orvosoknak beteglátogatás céljából történő fuvarozásra;
- d) betegnek vagy testi fogyatkozásban szenvedőknek fuvarozására;
- e) az esküvői fuvarokra;
- f) a temetői fuvarokra.

2. §. Hétköznapokon reggel 6 óra és este 22 óra között közterületen vagy telephelyen a közönség rendelkezésére tartott géperejű bérkocsipar gyakorlására szolgáló gépjárművel a helyi forgalomban ugyanazt az utast egyfolytában egy óránál tovább nem szabad fuvarozni.

E tilalom nem vonatkozik:

- a) a hatósági rendelkezés alapján történő fuvarozásra;
- b) az esküvői fuvarokra;
- c) a temetői fuvarokra.

3. §. Közterületen vagy telephelyen a közönség rendelkezésére tartott géperejű bérkocsipar gyakorlása

## Köntzöl Zsigmond

női divatszabó

PÉCS, Ferenciek u. 9.

sára szolgáló gépjárművel — csak annak a városnak vagy községnek középpontjától számított ötven kilométeres sugarú területen szabad fuvarozni, amelynek a területére az iparendély kiállított. Tekintet nélkül a távolságra, fuvarozni lehet annak a vármegyének a területén is, amelyben az a város vagy község van, amelynek területére az iparendélyt kiállították.

4. §. Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntetőrendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és tizenöt napig terjedhető elzárással és pénzbüntetéssel kell büntetni:

azt a géperejű bérkocsiparost, illetőleg azt a gépjárművezetőt, aki a meghatározott tilalmat megszegi, vagy a meghatározott időtartamon túl, avagy meghatározott területen kívül fuvaroz, vagy ez utóbbiakra megrendelést elvállal;

Azt, aki magát a tilalom megszegésével, vagy a meghatározott időtartamon túl, avagy a meghatározott területen kívül fuvaroztatja;

attól a géperejű bérkocsiparostól, aki a kihágást elköveti, gépjárművét el lehet kobozni.

5. §. Ez a rendelet 1941. évi november hó 3-án.

Újvidék, 1941. évi november 3-án.

A kapitányság vezetője:

Zombory Gyula s. k. m. kir. rendőrfőtanácsos

## Mit küldjünk a fronton küzdő katonáknak?

A Magyar Vöröskereszt meleghangú hirdetményben hívja fel a társadalmat: küldjünk szeretetsomagokat a Szovjet ellen harcoló magyar katonáknak. Miután eddig tájékozatlanság uralkodott a közönség körében: mi is küldhető a harcoló honvédeknek, a Magyar Vöröskereszt tájékoztatásul is szolgál ebben a tekintetben. A küldhető tárgyak között a következőket sorolják fel: Pullover, sál, harisnya, érmelegítő, síkesztyű, gyapjúfehérnemű, meleg ing, a ruházati cikkek közül; óra, bicska, öngyújtó, dohánytárca, zseblámpa, szappan, fogápoló szerek, dohány-nemű és dohányzóeszközök; szórakoztató cikkek mint szájharmonika, hangszerek, társasjátékok, regények, gramofon, rádió (amellyel Magyarországról legalább Berlint lehet hallani, hogy a frontról

Budapest is hallható legyen), továbbá gondosan válogatott sajtótermékek is,

mindolyan ajándéktárgyak, amelyek örömet keltenek a megajándékozottak között.

Névre szóló ajándékot küldeni nem lehet, azonban a Magyar Vöröskereszt gondoskodik róla, hogy minden magyar katona kapjon ajándéksomagokat.

Aki pénzádományt küld ajándéksomag megváltására, az a 10.275 csekkszámlára utalja át adományát.

A nemes akció lebonyolításában a Magyar Cserkész Szövetség vállalta a fővárosban és a vidéken is a gyűjtés munkáját.

Ajándékozunk maradó örömet, küldjünk mindannyian szeretetsomagot fronton küzdő katonáinknak.

## Érdekességek a magyar ipar új nagy teljesítményéről, a Ferdinánd-hidról

Budapest legújabb hídjá elkészült. A Ferdinánd-híd építését számos nehézség ellenére aránylag rövid idő alatt bevégezte a Magyar Általános Útépítő Rt., amely büszke lehet művére. A munka arányaira jellemző, hogy a híd építéséhez negyven vagon beton-gömbvasat, 220 vagon portlandcementet, 10.000 köbméter kavicsot használtak fel. A Podmaniczky-utca oldalán emelt támfal faragott kő munkálataihoz 400 köbméter budakalászi terméskövet használtak fel. A híd keleti oldalán épült kétágú feljártót 5000 négyzetméter kockaköbburkolat fedi, amely alatt 25 centiméter vastag vasbetonréteg fekszik. Az eddigi 5 tonna terheléssel szemben az új híd 15 tonna terhelésre készült. Élettartama örök.

Az új híd hossza 290 méter, összszélessége, a legszélesebb részen, a Váci-út felőli feljártón, 18 méter.

Ebből 12 méter a kocsit, 3—3

méter a gyalogjáró. A kétágú feljártón a kocsit szélessége 9—9 méter, a gyalogút itt is 3—3 méter.

A hidat a MÁV és az Iparügyi Minisztérium megbízásából Sávoly Pál magánmérnök tervezte. A MÁV részéről a munkálatokat Szmódi Kázmér mérnök, műszaki főtanácsos, mint a hídosztály kiküldöttje, Nagy István főtanácsos és Vész Tibor min. tanácsos, mint az Építőfelügyelőség megbízottja ellenőrizte. A Magyar Általános Útépítő Rt. részéről, — amelynek vezérigazgatója Farkas Elemér dr., aki a vállalat egész felkészültségét erre a hatalmas munkára összpontosított és amellett más nagy utépítésekre is vállalkozott, — előbb Stráner Gyula, később Horémusz István vett részt a nagyszabású hídépítési munkában, mint vezetőmérnök. A Ferdinánd-híd építésével a magyar ipar ismét tanúságot tett hatalmas teljesítőképeségéről és felkészültségéről

## Mielőbb be kell fejezni az őszi vetést

A földművelésügyi miniszter felhívása a gazdákhöz

Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter a sajtó útján felhívást intéz a gazdákhöz, hogy az őszi vetési munkákat sürgősen folytassák és mielőbb fejezzék be, még mielőtt az időjárás ezt megakadályozza.

Ez hazafias kötelesség is, mert háborúban élünk és az ország szükségleteit csak a termelés megfelelő fokozásával biztosíthatjuk. Munkahelyén ma mindenki kato-

na és mindenkinek tudnia kell, hogy

a jól fel nem használt munkaidő a nemzetet gyengíti végeredményben,

mert termelési kiesést, anyagi veszteséget okoz. Az ország kenyérgabonaszükségletét a jövő évben is feltétlenül biztosítanunk kell és ezért kötelessége minden gazdának, hogy az őszi vetést rendszeresen, a kellő időben elvégezze.

## Felhívás a Társadalomhoz!

A hirtelen rántkötő hideg őszi napok minden nappal közelebb visznek bennünket a szegény embertársaink számára elviselhetetlenül nehéz téli hónapokhoz.

Ezrével vannak városunkban is olyan, önhibájukon kívül nehéz helyzetbe jutott testvéreink, akik a maguk erejéből nem képesek a környék telen tél viszonyait elviselni; maguk és családjuk legszükségesebbekben való ellátásáról gondoskodni.

Füzetlen szobákban, hiányos ruházattal várják a nehéz sorsban lévő embertársaink a társadalom megértését, jóindulatát és áldozatkészességét.

Évről-évre megismétlődik a rászorulókat megsegítésére irányuló áldozatos mozgalom, amelynek célja a legszebb, a legnemesebb: az ember és a család megmentése. Új reményt adni a csüggedő embernek, betakarni a dídérgőt a szeretet palástjával, ruhát adni ruhátlanra és cipőcskéket húzni a tél meztelbűs hadseregének lábcskáira, ez a legsürgősebb és legemberibb feladat.

Itt nem lehet tétovázni, nem lehet alkudozni, senki sem vonhatja ki magát ebből az áldozatból kivánó munkából, hanem adni kell szív és értelem szerint azoknak, akiknek az élet morzsáiból is alig jutott.

Adni kell ma a magunknak szükségesebből is, nemesak a feleslegesből. Ezt kéri a Délvidéki Közművelődési Szövetség Női Osztálya, amelynek tagjai megjelennek perselyeikkel vasárnap a város utcáin s megjelennek minden tehető ajtaja előtt, hogy az irgalmas szeretet nevében bebecsátást kérjenek.

Ez lesz az egyetlen helyi társadalmi gyűjtés a városban a tél folyamán, tehát adakozzon mindenki ehhez mért áldozatossággal.

A város minden szegény családját támogatjuk, hát a város minden tehető polgára adakozzék.

Nagy tétért megy a harc: az embertestvérek megmentéséért s ezért kitűnő szócint érdemes és kell is áldoznunk.

Ez a mentő munka Tőled függ; adakozz, hogy adhassunk!

Üdvözlettel:

A D. M. K. Sz. Női Osztálya

## A horvát törvények hatályát kiterjesztették Kelet-szerémségre is

Zágrábból jelentik: A horvát hivatalos lap kormányrendeletet közöl, amellyel az eddig megjelent összes horvát törvények hatályát kiterjesztik Kelet-szerémségre és Zimonyra is.

Egy másik rendelet arról intézkedik, hogy Zimony város ingóságait, amelyek telekkönyvileg eddig Belgrád város nevére szerepeltek, át kell írni Zimony város nevére.

## Angliában csökkenti a tejárut

Mint az angol hírszolgálat közli, a tejárut Angliában a jövő héttől kezdve 15 százalékkal csökkentik. Már az elmúlt vasárnap öt százalékos korlátozást vezettek be.

**EVETOVICS szücs-szalónja, BUDAPEST, IV., Petőfi Sándor utca 9, félemelet**

# HIREK

**— ÜGYELETES SZOLGÁLAT ÚJVIDÉKEN NOVEMBER 1-TŐL 8-IG.** Ügyeletes orvos: dr. Ivanits István Hitler-u. 8/II., telefon 28-44. Ügyeletes gyógyszerárak: Alar-gits Szvetozár Deák Ferenc-tér 5. sz., telefon 25—81 és Ilin Dusán Erzsébet-tér 4. sz., telefon 24—45. Mentők és tűzoltók, Andrassy-utca 12. sz., telefon 33—22 sz.

**— Az újvidéki telepi Szent Erzsébet-templomban megváltozott a vasárnapi szentmisék sorrendje.** Az újvidéki Darányi-telepi Szent Erzsébet-templomban november 9-től kezdve megváltozik a vasárnapi szentmisék sorrendje. A reggeli mise 8 órakor, a nagymise pedig 10 órakor kezdődik.

**— A kultuszminisztérium Szechenyi pályázata.** A vallás- és közoktatásügyi minisztérium pályázatot hirdet gróf Szechenyi István emlékére meglevevítő, egész estét betöltő játékfilm forgatókönyvének megírására. A feldolgozásnak e nemzeti nagyságnak iránt érzett megbecsülésünk és az általa megvalósított eszmék iránti lelkesedésünk fokozására és megerősítésére alkalmasnak kell lennie. A bírálóbizottság csak teljes értékű és kivitelezésre alkalmas művet jutalmaz. Az elfogadott legjobb pályamű szerzője 6000 pengő jutalomban részesül. A pályaműveket 1942. január 31-ig postán kell beküldeni a vallás- és közoktatásügyi minisztérium VII. ügyosztályához. Zsidók nem pályázhatnak. A pályázat részletes feltételeit a Budapesti Közlöny csütörtöki számában megjelent pályázati hirdetmény tartalmazza.

**— Szabadkai hírek.** Dr. Reök Andor, Szabadka főispánja Budapestre utazott. Dr. Reök főispán szombaton tér haza Budapestről és nyomban folytatja útját Újvidékre, ahonnan vasárnap tér vissza Szabadkára.

**— A szabadkai rendőrségnek** újabb munkát adott Istvánky Lajos szélhámos. Istvánky újabb a „Turul” nevével élt vissza és sorozatos csalásokat követett el a városban. Most Nojsecsk Géza tett ellene feljelentést. Nojsecsknél Istvánky Lajos Pintér Béla nevű barátjával jelent meg és visszaélve a Turul nevével, 172 pengővel megkárosította. Istvánky emellett sok szabadkai kereskedőt károsított meg oly módon, hogy „Keresztény üzlet” felírásu táblácskát adott el nekik borsos áron. A szabadkai rendőrség érdeklődött a Turul szövetségénél s így derült ki, hogy Istvánkynak semmi köze nincs a Turulhoz. A szélhámos ellen megindult az eljárás. — Tonkovics Károly feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, mert 100 pengő értékű árut lopott el tőle. — Baranyi Jánostól az esköpenyét lopta el ismeretlen tettes. A rendőrség megintotta a nyomozást. — Gabrics István szabadkai lakost rémhírterjesztés miatt 14 napi fogházra ítélték. Ugyancsak rémhírterjesztés miatt 1 hónapi fogházra ítélték Eremics Géza szabadkai lakost is.

**— Pestvármegye egy millió pengőért élelmiszereket vásárol.** Pestvármegye törvényhatósági gyűlésén elhatározták, hogy a megye egy millió pengős kölcsönt vesz fel és azt élelmiszervásárlásokra fordítja. A vásárolt élelmiszereket a téli hónapokra tartalékolják. Ezekből az élelmiszerekből azok a városok és községek kapnak majd, amelyek esetleg közellátási nehézségekkel küzdenek.

## Minden ember a gátra!

— hangzik a jelszó világ... Nagy idők, nagy események vannak. Csak a tetterős, ép egyén tudja meg a helyét, a gyenge, a beteg elbukik, letiporják. Minden epe-, gyomor-, májbajos forduljon orvosához és annak tanácsa és ellenőrzése mellett tartson 4—6 hetes kurát a Mira gläubersós gyógyvízzel. Természetes, veszélytelen fogyasztószert is.

**— Az újvidéki Női Mária Kongregáció** tagjait értesítjük, hogy e hó 9-én, vasárnap délután egyegyed 5 órakor gyűlést tartunk a zárdában (Andrassy-utca 11), amelyre teljes számban való megjelenésüket kérjük. Együttal szeretettel meghívjuk gyűléseink és hitbuzgalmi összejöveteleink látogatására minden testvérünket, aki ugyan kongregációnknak nem tagja, de kongregációs életünkben részt kíván venni. — Előljáróság.

**— Ha belei el vannak dugulva és gyomra rossz, úgy** folyamodjék lehetőleg azonnal a természetes „Ferenc József” keserűvízhez, mert ez már csekély, alig egy pohárnyi mennyiségben is gyorsan, biztosan és mindig kellemesen tisztítja ki az emésztés útjait s jó étvágyat és friss közérzetet teremt. Kérdezze meg orvosát!

**— Vásárlási könyv** veszett el Újvidéken. Özevgy Mirkovics Zsivka szegénysorsú újvidéki munkásszöveg pnteken délelőtt a Lövész-utca és a Balázs Árpád-utca között elvesztette vásárlási könyvecskéjét. Mirkovicsné kéri a becsületes megtalálót, hogy a ránczeve nagyfontosságú könyvet juttassa el lakására. Balázs Árpád-utca 8 szám alá. A könyv száma 18.134.

A kínai böles **LIN YUTANG** páralian sikerű könyve  
Egy múlt pillanat ismét kapható a **Globus** magyar könyvesboltban  
Újvidék, II. Rákóczi Ferenc út 42

**— Kisiklott egy sóvonat.** Máramaroszigetről jelentik: Aknasuható közelében kisiklott egy söt szálító vonat. A szerelvény négy kocsija lezuhant a töltésről. A szerencsétlenség során egy potyautasként utazó diák életét vesztette, négyen súlyosan megsérültek.

**— Nem drágul meg a villanyáram Zomborban.** Még a jugoszláv időkben ismeretes, hogy a zombori villanytelep ügye minden közgyűlésen vitatott dolog volt. A város legutóbbi még jugoszláv képviselőtestülete elhatározta, hogy a telepet átszervezik s az ahhoz szükséges gépeket megrendelték. A gépek megérkeztek s a telep átépítése már befejeződött úgy, hogy a napokban szerelik fel a gépeket is. Ezzel kapcsolatban érdeklődünk illetékes helyen ahol kijelentették, hogy az áram árát nem emelik, mert Zomborban eddig is viszonyítva a többi városokat mindig elég drága volt az áram. Volt egyszer arról is szó, hogy a fogyasztási adót eltörlik, most azonban úgy határoztak, hogy a fogyasztási adó megmarad ellenben nem emelik a villanyáram árát.

**— Notárius besurranó tolvaj** a zombori bíróság előtt. Zomborból jelentik: A zombori törvényszék büntető tanácsa csütörtökön tárgyalta Pataki Katalin notárius tolvajbűnperét, aki sorozatos besurranó lopásokat követett el. A vádolt büntetett előéletű, már ez évben két ízben büntették meg lopásért. Október 13-án szabadult ki a fogházból és 14-én már lopott. Több lakásba surrant be és főleg ruhaneműket lopott. Egy esős napon felvett egy lopott kabátot, de tulajdonosa az utcán ráismert és rendőrt hívott. Pataki Katalin így került az idén harmadszor a bíróság elé, amely hathónapi fogházbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

**— Dr. Deák Leó főispán** mondja a megnyitó beszédet a zombori Szociális Misszió díszülésén. A zombori Szociális Misszió november 23-án tartja alakuló díszülését a város háza nagytermében. A díszülésen dr. Deák Leó főispán mondja a megnyitó beszédet.

**— Szabadka automata telefonközpontot** kap. A postavezérgazgatóság elhatározta, hogy öt vidéki városban, Szabadkán, Máramaroszigeten, Ungváron, Komáromban és Kasán automata telefonközpontot létesítenek.

**— Dr. Deák Leó, Bács-Bodrog vármegye főispánja** Budapestre utazott. Dr. Deák Leó, Bács-Bodrog vármegye főispánja csütörtökön délután Budapestre utazott. A főispán a fővárosban a miniszterelnökségen, a belügyminisztériumban és az igazságügyminisztériumban jár el Bács-Bodrog vármegyét érintő ügyekben. Dr. Deák Leó főispán elutazása előtt csütörtökön délelőtt fogadta dr. Mészöly Tibor óbecsei és dr. Rausch Alfréd hódásági községi orvost, akik letették a hivatali esküt. Ugyancsak csütörtökön érkezett meg Debrecenből Zomborba dr. Paulay Gyula, Zombor város most kinevezett tisztiorvosa. Dr. Deák Leó főispán fogadta a tisztiorvost, aki ez alkalommal letette a hivatali esküt.

**— A Nemzeti Munkaközpont** közleményei. A Nemzeti Munkaközpont titkára, Horváth Ferenc, 6-án felkereste dr. Argényi Gyulát, a közellátási hivatal vezetőjét és a munkások téli tűzifaszükségletének biztosítását kérte. Dr. Argényi a legnagyobb szociális megértéssel és jóindulattal fogadta a kérelem előterjesztését és ígéretet tett, hogy a legnagyobb ellenőrzés alkalmazásával teljesíti kérésüket. — Horváth Ferenc titkár azután dr. apatini Fernbach főispánnal jelentkezett kihallgatáson a tűzifaellátás ügyében. A főispán a tőle megsokott szeretettel fogadta az előterjesztést és azonnal intézkedett, hogy a Nemzeti Munkaközpont munkás tagjai részére 25 vagon tűzifa álljon rendelkezésre. — A „Votex” harisnyagyár, Városi jódos gyógyfürdő, a Porcellángyár, a Faipar Rt. gyárak vállalták, hogy munkásaik tűzifaszükségletének árát előlegezik és az előlegezett összeget heti bérükből kisebb összegekben levonják. — A tűzifa rövidesen megérkezik városunkba, mikor is szétosztásáról az érdekelteket a gyárak vezetősége útján értesíti a Nemzeti Munkaközpont.

**— 200.000 KINAI ÉLETÉT FENYEGETIK A SÁSKÁK.** Sanghaitól délnyugatra óriási sáskarajok telepedtek le és 50.000 kínai rizstermelő ültetvényeit teljesen elpusztították, úgyhogy több, mint 200.000 ember az éhínség előtt áll. Sanghai városi tanácsa szakértőkből álló bizottságot küldött ki a helyzet tanulmányozására.

**— Spanyolországban halállal büntetik a zugkereskedőket.** A spanyol hivatalos közlöny rendelkezést közöl, mely bizonyos árucikkeknek zugforgalomban való árusítására halálbüntetést helyez kilátásba. A halálbüntetés az élelmiszerekkel, takarmányműekkel, háztartási szennel, ruhaneműekkel, szappannal és gyógyszerrel üzőtt zugkereskedeleme terjed ki. A halálbüntetések kiszabására rendkívüli bíróságok illetékesek.

## SZOMBATON

este fél 9 órakor

### Hazatérés dalverseny

a Levente Otthon nagytermében  
Rend: az újvidéki Magyar Daloskör  
Beepti egyek 2, 1,50, 1, 0,70 pengő  
Balassy rádióüzletében, Hitler ut 24.

### BEFEJEZÖDÖTT A KÖLTSÉGVETÉS BIZOTTSÁGI TÁRGYALÁSA

Budapestről jelentik: A képviselőház pénzügyi bizottsága péntek délelőtt a pénzügyi tárca költségvetését tárgyalta. A hozzászólásokra Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter válaszolt. A bizottság a tárca költségvetését részleteiben elfogadta. Ezzel a jövő évi állami költségvetés bizottsági tárgyalása befejeződött.

**— Nagyon szerette a csirkepaprikást...** A topolyai járásbírósgon Rigóitsky Mihály büntető járásbíró Bíró Mihály bácskossuthfalvai napszamos lopási ügyét tárgyalta. Bíró Mihály július 13-án éjjel özv. Király Lajosné bácskossuthfalvai lakos baromfióljából 11 csirkét és 2 kacsa ellopott. A vádlott a lopást beismerte és azzal védekezett, hogy nagyon szereti a csirkepaprikást és amikor sikerült egy jó fogást csinálnia, egész héten keresztül csirkepaprikást evett. A bíróság nem vette figyelembe a védekezést és a büntetett előéletű vádlottat egy évi börtönre ítélte.

**— HÓSAPKA A FRUSKAGORÁN.** Péntek reggelre fehérre öszültek a Fruskagora csúcsai. Fehér hótakaró fedte be a csütörtökön még barnás-zöld hegytetőt és jákat s a déli szél tiszta, hideg lehellete csipete pirosra az újvidéki járó-kezők arcát. Télapó már fellépett a hegyek csúcsára, még néhány nap és beköltözik Újvidékre is, ahonnan márciusig nem igen fogja kihuzni a lábát.

**— Eredményes közellátási razzia Kaposváron.** A közellátási minisztériumba jelentések érkeztek, hogy Kaposváron nem kapható gyufa, bab, borsó, lencse, mák és szappan. A minisztérium megbízásából gazdasági detektívek utaztak le Kaposvárra, akik házkutatást tartottak több kereskedőnél. A házkutatások eredményteljesen jártak és a kereskedőknél szalmazsákokba elrejtve több mázsa lencsét, babot, mákot és szappant találtak. Tíz kereskedőt letartóztattak, másik tíz ellen megindult az eljárás iparendélyük megvonása iránt.

**— Topolyai hírek.** Az iskolaigazgatóság a népszámlálás alapján megálapította, hogy a tankötelesek közül még mindig sokan nem járnak iskolába. Ezért ismételtlen és utoljára felhívja erre a szülők figyelmét és akik ezek után sem iratják be gyermeküket, szigorúan megbüntetik őket. Tankötelesek azok a gyermekek, akik ezévi szeptember 15-ig betöltötték a 6. életévüket és még nem multak el 15 évesek. — Aki bármilyen oknál fogva nem oltatták be ezideig kutyáikat, szombaton délután 1 órára vezessék a bikais-tállóhoz oltásra. A most is elmaradókat szigorúan megbüntetik.

**— TAKARÉKKÖNYV HASZNÁLT VILLAMOSJEGYÉKÉRT.** A brünni villamosvasutak az ottani takarékpénztárral megegyeztet, hogy mindazokat, akik meghatározott számú használt villamosjegyet szolgáltatnak be, egy hónapra szóló villamos bérlettel és bizonyos összegekre kiállított takarékkönyvrrel jutalmazza. Azóta Brünnben az utcán nem látni elhasznált villamosjegyeket.

1941 NO  
Figyelem  
Andrassy u.  
halász  
Minden este 8  
muzsikál.  
— Hírek  
köréből. D  
zót a nagy  
ságról az  
ságra helye  
lenőző ug  
re. Az új  
is vette hi  
— Orszá  
si Magyar  
let úgy de  
szentelést  
amelyre a  
egyesülete  
egyesület  
Leó főispá  
rovábbá a  
let valami  
ödési Egy  
ét, Magas  
nárt, a zo  
gimnázium  
zombori já  
vezte az ö  
bizottság  
ra: Trenka  
Brobina G  
zsef, Tren  
renc, Pótz  
Mesch Fer  
vitéz Mak  
ról; helyet  
hály, Moln  
hály, Tren  
dor, Marti  
Rendl Ant  
kívül a biz  
denkori k  
— Ujve  
és idegen  
gödöttet  
november  
községi el  
azokat az  
nemzetiség  
fogva a ne  
tak meg v  
lálással ka  
vételük va  
szeghy Jár  
A mi s  
a buda  
— MFT  
dék közöt  
sével Szeg  
dott a Tis  
ba. A MF  
rozta, hog  
tól kezdő  
végeig S  
indít Obec  
tal lehető  
dék és S  
gazdatars  
hozza a sz  
gedről  
Egyelőre  
indít Szeg  
Újvidék k  
ban véve  
zötti tehe  
lódása a r  
— Pénz  
kózi úto  
tájban St  
ri lakós U  
Ferenc út  
bérautóáll  
pengőfta  
ben. A  
összeget  
szemes r  
donosa a  
léki rend

**Figyelem! Bárány vendéglőben,**  
Andrássy ut 22, minden pénteken este  
**halászlé túróscsuszával**  
Minden este 8-tól Sárközl híres cigányzenekara  
Tulajdonos Tóth Zoltán  
muzsikál.

— **Hírek az újvidéki rendőrség köréből.** Dr. Tóth Zoltán fogalmazót a nagyszalontai rendőrkapitányságról az újvidéki rendőrkapitányságra helyezték át a külföldieket ellenőrző ügyosztályba szolgálati feladatára. Az új rendőrfogalmazó már át is vette hivatalát.

— **Országosi hírek.** Az országosi Magyar Közművelődési Egyesület ügy döntött, hogy a zászlószentelést e hó 23-án tartja meg, amelyre a szomszédos községek egyesületein kívül meghívja az egyesület életrehívóját, dr. Deák Leó főispánt és dr. Deák Imrét, továbbá a fősolgabírósg vezetőjét, valamint a zombori Közművelődési Egyesület szellemi vezetőjét, Magassy Antal gimnáziumi tanárt, a zombori m. kir. állami főgimnázium igazgatóját is. — A zombori járás fősolgabírójának kinevezte az országosi mezőgazdasági bizottság tagjait. A tagok névsora: Trenka Lőrinc, Locsa György, Brobina György, Ralbovszky József, Trenka József, Szalay Ferenc, Pótz Ádám, Virág Antal, Mesch Ferenc, Hubert Mihály és vitéz Makszi János Hadikkisfaluról; helyettesek: id. Krizsák Mihály, Molnár János, Molnár Mihály, Trenka István, Szalay Sándor, Martinecz Máté, Pótz József, Rendl Antal és Hauth János. Ezenkívül a bizottság tagja még a mindenkori községi elnök.

— **Ujverbázi hírek.** A külföldről és idegen vármegye területéről szegődött mezőgazdasági munkásokat november 15-ig be kell jelenteni a községi elöljáróságon. — Felhívják azokat az Ujverbázon lakó magyar nemzetiségűeket, akiket bármi oknál fogva a népszámlálók nem számláltak meg vagy akiknek a népszámlálással kapcsolatban valami észrevételük van, jelentkezzenek Garasvölgy Jánosnál.

**A mi szűcsünk**  
**a budapesti Váci utcai**  
**PALUGYAI**

— **MFTR-hajók Szeged és Újvidék között.** A Délvidék visszatérésével Szeged ismét belekapcsolódott a Tisza-Duna-i hajóforgalomba. A MFTR igazgatósága elhatározta, hogy jövő év május havától kezdődően a hajózási szezon végéig Szegedről hajójáratokat indít Obecsére és Újvidékre. Ezáltal lehetővé válik, hogy az Újvidék és Szeged közötti tiszaparti gazdatársadalom terményeit felhozza a szegedi vásárookra és Szegedről iparcikkeiket fedezzék. Egyelőre a MFTR három járatot indít Szeged—Obecsé és Szeged—Újvidék között. Tervebe van azonban véve a Szeged—Újvidék közötti teheráruforgalom bekapcsolódása a nagy dunai hajózársba.

— **Pénzt találtak az újvidéki Rákóczi úton.** Péntek délelőtt fél 9 tájban Steiner Jenő bácskeresztúri lakos Újvidéken a II. Rákóczi Ferenc út 62. számú ház előtt a bérautóállomásnál a földön 160 pengőt talált különböző címletekben. A becsületes megtaláló az összeget nyomban átadta az őrszemés rendőrnek. Igazolt tulajdonosa a pénzt átveheti az újvidéki rendőrségen.

## NOVEMBER 8

1919—1941

1918. ■ Horthy Miklós tengernagy az uralkodóhoz megy, hogy jelentse a flotta átadását. A kihallgatás a schönbrunni kastélyban folyt le. Szürke, erős, szomorú nap volt. Rövid, száraz formalitások. A fiatal császár szemében könnyek jelentek meg. Horthy jelenti az uralkodónak, hogy az utolsó pillanatig mélyen, hűségesen kitartott a tisztikar és hogy milyen derckasan viselkedett a legénység legnagyobb része az úszítások ellenére is. Horthy még ugyanaznap visszatért Badenbe:

„Ez volt életem legtragikusabb napja” — mendotta.

1921. ■ Aláírták a lengyel-cseh megállapodást, melyben a két állam jóakaratói semlegességére kötelezi egymást, ha egyik vagy másik háborúba keverednek.

1922. ■ Mehmed, a detronizált török szultán angol hajóra menekült és szembehelyezkedett Angórával.

1933. ■ Sansburg, az angol munkáspárt vezére a revízió mellett foglalt állást az angol képviselőházban.

1934. ■ Gömbös Gyula miniszterelnök és Mussolini tárgyalásaival kapcsolatban a Times ezt írja, hogy a kisantantnak, ha őszintén óhajtja a Magyarországgal való együttműködést, területi módosítások kell adnia.

1936. ■ Ciano olasz külügyminiszter viszonzó látogatása Bécsben.

1939. ■ Bécsben pokolgépes merényletet követtek el Hitler ellen: 7 halott, 63 sebesült. — Belgium és Hollandia békefelhívása a hadbanálló felekhez.

—O—S

— **Zombori hírek.** A város vezetősége előterjesztést tett illetékes helyen a kövezetvám eltörlésére. Hogy pedig a jövedelme ne csökkenjen az illetékes minisztériumhoz fordult segítségért. — Mint már többször megírtuk Zombor városa a sokgyermekes családok részére munkaházakat épített. A házak építését még a nyár folyamán megkezdték s most már valamennyi tető alatt van. A belső tatarozás javában folyik s ha nem is ezidén, de a tavaszra valamennyi boldog lakó beköltözködéhetik.

— **Péterrévei hírek.** Az előjáróság a községi kertészetből megkezdte az ültetni való csemetefák árusítását. A fácskák árát be kell fizetni a községi pénztárba s a nyugtára a főkertész kiadja a fát. — A Mezőközség vezetősége kéri a tagjait, hogy az utolsó negyed csöszbérét haladéktalanul fizessék ki. Akiknek káruk volt s még nem kapták meg jelentkezzenek a mezőközség pénztárnokánál. — Az egy éven felüli csikókat nem szabad szabadon a koscsi után engedni. Kötőfékkel a koscsi után kell kötni. — Akik lábbeli igénybejelentést adtak be — a jóváhagyás iránt a 14-es szobában érdeklődjenek. — Az előjáróság figyelmezteti a földtulajdonosokat, hogy a kukoricaszárát április hó 15-ig fel kell etetni, illetve el kell égetni. — A katonai parancsnokság figyelmezteti a lakosságot, hogy napfelkelte előtt, illetve naplemente után a Tiszán semmiféle vízijárművön átmenni nem szabad. A csónakokat, még a halászcsonakokat is a parton lelakatolva kell tartani.

**KOPROL csokoládés hashajtó 12 fillér**

— **A volt szabadkai 4-es honvédhuszárok ezrednapja.** A volt szabadkai 4-es honvédhuszárok Szabadkán, sikereiben és emlékekben gazdag állomásuk színhelyén ezrednapot tartanak, amelyek előkészületei most folynak. A felszabadulás után az első szabadkai ezrednapot november 16-án tartják meg. A volt honvédhuszárok a régi ezredlakóházban 11 órakor gyülekeznek. A tisztikar részére személyes meghívót küldtek szét. Az étkezés biztosítása céljából november 12-ig lelvélben jelentkezzenek az Arany Bárány-szálloda bérlőjénél azok, akik a közebeden részt akarnak venni. A közebed ára 1.20 pengő személyenként.

— **Minden délvidékít büszkeséggel** tölthet el az a tudat, milyen gyönyörű üzlettel áll a nagy mecseki metropolisz szívében egy keresztény szaküzlet, Quintus Konrad cipőgyáros cipőkereskedése és sportruháza. A Bácska keresztény kereskedelme példakép állíthatja maga elé a Quintus Konrad-féle cipőkereskedést, Pécs gazdasági életének ezt az igen értékes tényezőjét. Már a kirakatok gondos elrendezése is mutatja az új szellemet. Pécsi útja során a Délvidék lakossága nem mulasztja el felkeresni ezt az öskeresztény céget. A vállalat főnöke és lelke Quintus Konrad úr, a legképzettebb szakemberek egyike, előzékeny modora, megnyerő egyénisége, kétségkívül biztosítják e nagyjövőjű vállalat további hatalmas fejlődését. (D. P.)

— **Bárány vendéglő** Andrássy-út kitünően étkeztet, abonnenseket felvesszünk. 10411

— **A kulai fősolgabíró a csempészek ellen.** A kulai járás egyes községeiben nagyarányú csempészes folyik az elsődendő élelmiszerekkel. Különösen sok húst és szalonnát szállítanak ki a járás területéről idegen megyékbe szállítási jegy nélkül. A kulai járás fősolgabírójának kiadott szigorú rendelete értelmében elsődendő élelmi cikkeket csak vásárlási könyv felmutatása ellenében és csak a fogyasztó valószínű szükségletének erejéig szabad vásárolni.

— **Elveszett két kasszakules.** A Pirosi úttól a belvárosig elveszett két kasszakules. Kérik a becsületes megtalálót, hogy a kulcsokat adja le a Reggeli Ujság szerkesztőségébe.

— **Farkasok garázdálkodása Csikmegyében.** A csikmegyei gazdák körében az utóbbi időben általános a panasz, hogy a vadak nagy pusztítást végeznek a gazdaságokban. A farkasok több juhnyáját megtámadták, a rókák az aprójszágot tizedelik. A farkasok és rókák a Kárpátok tulsó lejtőiről menekültek Erdélybe. A vadak garázdálkodásának megakadályozására Csikmegyében hajtóvadászokat szerveznek.

— **Szennégetett két gyermek.** Késmárk közelében egy tanyán nagy tüzvész pusztított, amely elhamvasztott egy nagy gabonacsúrt. A tüzvizsgálat megejtése során a csűrűs romjai között két gyermek megszenesedett holttestét találták. A nyomozás során megállapították, hogy egy majoros két fia valamilyen csinytevés miatt nem mert hazamenni. A két gyermek elbújt a csűrűben, amely kigyulladt és mindketten a tűzben veszttek.

## Hirdetmény

Értesítem az érdekelteket, hogy a M. kir. Honvédelmi Miniszter Úr által kiadott 63.000/Eln. 22-1941. számú rendelet végrehajtására vonatkozó hirdetmény megjelent.

Azok, akik:

1. a Károly csapatkeresztre való igényjogosultság utólagos elismerését;

2. a háborús katonai szolgálati idő igazolását;

3. a legénységi háborús kitüntetések utólagos igazolását;

4. az 1914—1918. évi világháborúban adományozott legénységi vitézségi érmek után illetékes érempótdíjakat;

5. a sebesültek érme utólagos odaítélését kérik, a szükséges nyomtatványokat díjmentesen megkaphatják a „Magyar Országos Tűzharcos Szövetség újvidéki főcsoportja”, Templom-udvar 1. (Katolikus kör), vagy a „Hadirokkantok Országos Nemzeti Szövetsége, újvidéki csoportja”, — Pummer Sándor-utca 1 szám alatti helyiségekben.

Újvidék, 1941 november hó 6-án.

vitéz Nagy Miklós  
polgármester.

### OBJAVA

Izveštavam zainteresovane, da je izašla objava u pogledu izvršenja naredenja gosp. Honvéd Ministra br. 63.000/Prets. 22-1941 god. po kojju:

1. oni, koji mole, da im se naknadno prizna pravo na „Karoljev četni krst”;

2. koji mole, da im se potvrdi vojna služba provedena u ratu;

3. koji mole da im se naknadno priznaju momčadska ratna odlikovanja;

4. koji mole, da im se ustanovi pravo rente za odlikovanja dobivena za hrabrost u svetskom ratu 1914—1918 godine i najzd;

5. oni, koji mole, da im se naknadno dodeli orden za rane, mogu besplatno dobiti potrebne tiskanice kod „Magyar Országos Tűzharcos Szövetség újvidéki főcsoportja” Crkvena-porta br. 1, ili kod „Hadirokkantok Országos Nemzeti Szövetsége újvidéki csoportja” u ulici Pummer Sándora br. 1.

U Újvidéku, 6 novembra 1941 g.

Dr. vitéz Nad Miklós, s. r.  
gradonačelnik.

— **Bácsföldvári hírek.** Az 1921-ben született ifjak a katonáügyosztályon jelentkezzenek. A mulasztókat felelősségre vonják. — A szőlőgazdák a permetezéshez szükséges rézgálic mennyiséget a község háznál jelentsék be. Rézgálicot csak az kap, aki igényét most bejelent. — A hadirokkantok jelentkezzenek a község háznál s vigyenek magukkal minden vonatkozó írást. Saját érdekében minden rokkant iparkodjék a felhívásnak eleget tenni.

— **Az abaligeti ifjúsági egyesület Zomborban.** Mint már korábban jelentettük, a baranyai abaligeti ifjúsági egyesület november 8-án és 9-én Zomborba érkezik, hogy baráti összejövetel keretében megismerje a zombori magyar ifjúságot. Az abaligeti ifjúsági egyesület szombat hangversennyel és színelőadással kedveskedik a zombori ifjúságnak a Városi Színházban.

— **Felhívás!** Újvidéki Ipartestület vezetősége ezúton utolszor felkéri mindazon tagjait, akik tagdíjakkal hátralékban vannak, vagy még ez évi tagsági díjukat nem fizették be, hogy ezt november 30-ig bezárólag haladéktalanul egyenlítsék ki, mert azután végrehajtás útján szedjük be a tagsági díjakat és az azzal járó költségeket is kénytelenek lesznek viselni. — Vezetőség. 10405

ZENE FILM SZÍNHÁZ  
MŰVELŐDÉS  
MŰVESZET IRODALOM

A szombat esti újvidéki  
„Hazatérés dalverseny“

a közönség legteljesebb érdeklődését érdemli meg

Az újvidéki Polgári Magyar Daloskör szombat esti hangversenye a Levente otthon nagytermében, Újvidék közönségének legteljesebb érdeklődését érdemli meg. Hatalmas kulturmunkát fejtett ki a Daloskör az elmúlt két évtized alatt és működésével egyengette a magyar gondolat, a magyar lélek megerősödésének útját. Ebben a sokszor súlyos körülmények között végzett munkában pihenést és lelki üdülést találtak az énekar tagjai. Most, amikor szabadon szállhat a magyar dal olyan helyeken is, ahonnan a múltban ki volt tiltva, reméli az újvidéki Polgári Magyar Daloskör, hogy városunk egész közönsége megérett és szeretettel fogadja a felzabálás utáni első nagy dalversenyt, amelyet épen ezért

„Hazatérés dalversenynek“ nevezett el.

A „Hazatérés dalversenyen“ a Daloskör ötven tagú férfi dalárdáján kívül Szedlacssek Lajos hegedűművész is fellép dr. Schumacher Józsefné zongorakíséretével. Gábel Ferencné magyar nótái a szombat esti műsor tökéletes kiegészítő része lesz.

A szombat este félkilenc órakor kezdődő hangversenyt a Levente otthon nagytermében rendezik meg. A Daloskör vezetősége kéri a közönséget, hogy pontosan jelenjen meg a kitűzött időre.

Jegyek 2, 1.50, 1 és 0.70 pengő árakon Balassy Testvérek rádióüzletében, Hitler-út 24. szám alatt kaphatók.

««(III)»»

Megkezdődnek a Délvidéki Konzervatórium  
ingyenes fuvó- és nagybőgő tanfolyamai

A mai időkben, amidőn a zenei műveltség nélkülözhetetlen kelléke a társadalmi érvényesülésnek s amidőn a legkisebb helyeken is alakulnak zenekarok, igen fontos hézagot töltenek be kultúréletünkben a Délvidéki Konzervatórium ingyenes zenekari tanfolyamai.

November havában kezdődik meg a fuvola, óboa, klarinét, fagott, kürt, trombita, puzon és nagybőgő rendszeres oktatása.

Az előadó tanárok megérkeztek és november 10-től megindul a tanítás. A tanárok mind zeneakadémiát végzetek és hangszerük valóságos művészei. Preszperin József tanítja a fuvolát, Eitler Willibald az óboát, Mihály István a klarinétot, Jaborek Nándor a fagottot, Losonczy Zoltán a puzont, Tárnai Antal a nagybőgőt.

Jelentkezés naponta 9—12 és 3—6 óra közt a Délvidéki konzervatórium helyiségeiben, Horthó Miklós-sugárút 3. I. emelet.

««(III)»»

Bácska—Szeged ismerkedési est. A szegedi fiatalság november 15-én nagyszabású ismerkedési estét rendez Szegeden. Az ismerkedési esté iránt az egész Délvidéken nagy érdeklődés nyilvánul és bizonyára sokan rándulnak át Szegedre Újvidékről is, hogy kedélyes összejövetel

keretében ünnepeljék meg a Délvidék ifjúságának visszatérését.

Az újvidéki Nemzeti Munkaközpont f. hó 8-án este 8 órai és vasárnap 9-én d. u. 4 órai kezdettel táncestélyt rendez. Bejárat a táncterembe Bayer táborkok-u. felőli kapun. Rendezőség.

APOLLO filmszínház

Telefon 21-93

PREMIER:

PREMIER:

A legelső magyar háborúsfilm a világháború idejéből

Pergőtűzben

Kiss Ferenc és Egry Mária

Elejétől végig izgalmas és lebilincselő

Kísérőműsor: **Horthy Induló**

Ne mulassza el ezt az egyedülálló magyar filmet!!!

legyek elővételben!

Előadások kezdete hétköznap 5, 7 és 9'15 órakor

Vasárnap és ünnepnap 3, 5, 7 és 9'15 órakor

Vasárnap délelőtt fél 11 órakor **Matiné**



Szombaton reggel útrakel az UAC

Az újvidéki csapatok vasárnapi műsora

Az UAC NB csapata vasárnap, mint ismeretes, Budapesten játszik a Kispest ellen. Az UAC reméli, hogy Budapesten jobban megállja a helyét a Kispest, mint Újvidéken az Újpest ellen. A kék-fehérek csapata szombaton reggel indul útnak Budapestre. A csapatban, hír szerint ismét játszik Mézes. Nem tudjuk, mit akar ez jelenteni. Ha Mézes, aki egyébként az UAC csatársorának lelke, november 2-án olyan nagyot vétett az UAC ellen, hogy kihagyták a csapatból, pedig nagyon fontos lett volna játéka, mi okozta, hogy egy héttel később, amikor Mézes játéka mindössze a gólarány csökkentése tekintetében jelentős, újra szerepet kapott a csapatban. Ha Mézes volt az oka annak, hogy vasárnap nem játszott, pedig beteg sem volt és idejében kiért a pályára, akkor Mézes büntetéssel kell sújtani feyelmeztlenségéért vagy visszaéléseért. Ha a vezetőség a hibás, feleljen a vezetőség. Az UAC az Újpesttől kicsikarhatott volna eldöntetlent, ha csak egyetlen biztos csatárjátékosa is lett volna. A második félidőben az Újpest eltűnt a pályáról, a kék-fehér-csatárok állandóan az újpestiek térfelén tartózkodtak, közel negyedórán át a kaputól 16-20 méterre rugdosták a labdát, de még csak becsületgölt sem sikerült elérniük. Siralmas volt nézni a csatársor felállítását. Molnár hetekig nem játszott, emellett rossz napot fogott ki, Bíró úgy játszott vele, ahogy csak akart. Gergely, aki a fedezet-sorban megállja mindenkor a helyét, az utóbbi időben középcsatárkodott s egyszerre két ember helyett rontott: hiányát érezni lehetett a fedezetsorban, a csatársorban pedig a vele betöltött középcsatár helye állt üresen, annak ellenére, hogy Gergely mint középcsatár futkosott a pályán. Pálfi csak árnyéka volt önmagának, Zsoldos indiszponáltan játszott, Markos alig kapott labdát, s azzal is leginkább elesett. Máriás egyszerre játszott, úgyszintén Platz, a gólok ellenére is. Németh nagyon jó volt, úgyszintén Hargittai is. A Kispest ellen Molnár kivételével mindenki játszik a vasárnapi csapatból, de Gergely valószínűleg visszamegy a helyére, középfedezetnek, ahol jó szereplése bizonyosra vehető.

Budapestre a következő csapat utazik. Platz, Németh, Avar, Máriás, Hargittai, Gergely, Rumos, Mézes, Szablyár, Bódi, Pálfi, Pécsi, Zsoldos. Máriás kissé sántít a lábára, Pálfi játéka is kétes, az utazókeretben azért kapott helyet 13 játékos (szerencsés szám: Fradi—UAC...) A fenti játékosok szombat reggel negyed 6 órára jelentkezzenek a pályaudvaron Hodoványi vezetőnél.

Az UAC B) csapata Újvidéken játszik I. o. bajnokit az adai Turullal. A mérkőzés szép sportot ígér, tekintettel arra, hogy mind az UAC II., mind a Turul játékosai értenek a labdarúgáshoz s inkább szép, mint durva játékot játszanak. A mérkőzésre szintén 13 játékos-keretet állítottak eddig össze. A keret tagjai a következők: Sztójsits, Horváth, Pázmány, Csillag, Doszkocs, Szluha, Fe-

hér, Németh II., Timár, Lakatos, Karaba, Lukanich I. és Jakus. A játékosok vasárnap délután negyed 1 órára jelenjenek meg az UAC-pályán. A vasárnapi mérkőzésre a következő rendezőket és pénztárosokat kéri félegy órára a pályán megjeleni: Wagner, Werner, Klampfer, Demeter, Schneider, Tamáskovics, Papp és Böszörményi. Az UAC II.—Adai Turul I. o. bajnoki mérkőzés háromnegyed egy órakor kezdődik, ezt követően, ugyancsak az UAC-pályán az UVAK NB III. osztályú mérkőzést játszik a Szentesi TE-vel, amely az NB III. kiváló együttese.

Az UVAK a következő felállításban játszik vasárnap: Radó — Kurunczy, Zahoray — Boda, Jockov, Kotrba — Lesko, Sisák, Willner, Augustin II., Horváth. Rajtuk kívül még a következő játékosok megjelenséért kéri a vezetőség délután félkettőre: Iványi, Bobák és Bajzset. A rendező és pénztáros urak közül Kőszeghy, Lépés P., Kurunczy J., Molnár, Verbanec, Kiss, Németh és Havarienyi megjelenését kéri délután félegy órára.

Az UVAK—SZTE NB mérkőzés délután negyedhárom órakor kezdődik, pénztárnyitás 1 órakor.

Rövid sport hírek

Pénteken, november 7-én reggel 8 órakor megnyitott a Budapesti KE műjégpályája. A jeget már a dél-éltől órákban a korcsolyázó sportnagyszámú kedvelője öznölte el.

A november 16-án lejátszásra kerülő Svájc—Magyarország válogatott labdarúgó mérkőzésre a budapesti „Nemzeti Sport“ a következőképp állította fel a magyar válogatottat: Tóth — Szücs, Kispéter — Nagymarosi, Sárosi III., Dudás — Kovács II., Kolláth, Sárvári, Bodola, Tóth III. Ez természetesen még nem a végleges összeállítás, de — jó!

Svájc csapata november 16-án valószínűleg ez lesz Magyarország ellen: Ballabio (vagy Reusch) — Gobet, Stelzer — Springer, Andreoli, Winkler — Bickel, Amado, Monnard (vagy Knecht), Abegglen III., Aebi.

Az UAC ellen készülő Kispest csapata már kész, egyedül Szabó II. játéka nem százszázalékos még. A csapat amennyiben Szabó II. rendbe jő vasárnapig, így áll ki az Újvidék ellen: Vécsei — Odri, Gazdag — Hidas, Szabó II., Füzési — Egresi, Nemes, Mészáros, Vig, Nagy.

Barcelonából táviratot kapott a Magyar Tenisz Szövetség. A táviratban a spanyolok december 22-től 27-ig vendégszerelésre hívják meg a magyar éljátékosokat, de kéri, hogy a magyar csapatnak Asbóth, Gábori és Szigeti okvetlen tagja legyen.

A december 7-ére tervezett három nemzet viadalára az olaszok már jelentkeztek. Az olaszok táviratilag értesítették a Magyar Ökölvívó Szövetséget részvételükről. A németek még nem válaszoltak a MOSZ meghívására.

A köz  
egyike a l  
mostohábt  
az össze  
lyák közö  
érvése e p  
tellenül so  
rez magán  
tère eljeg  
gényiségn

A gazda  
séről a M  
mányi Egy  
mányi Kar  
nárképző

Intézet tag

a keres  
ri képesít  
érettsegi h  
vett hallg

b) keres  
nári képe  
gett felvet  
középsko  
egyetem  
szerzett o

tők;

c) a m  
megszerz  
veles mé  
kők, gép  
mérnökök  
hőmérnök

d) mező  
nári képes  
felvett ok  
lamint az  
akik vala  
akadémián

cember hó

A képes  
csoportha  
előli fel:  
nyi szakcs  
tan, magy  
zés, jogi i  
ismeretek,  
sége tan  
reskedelmi  
C) földraj  
D) (kieg  
két moder  
vagy olasz  
levelezés.  
tés): gazd  
dasági föl  
csoportha  
tész-, gép  
kohó- és  
dasági Sz  
bályzatáb  
temi félév  
dagógiai  
zettsege  
tárgycsop  
szakiskola  
oktatási  
tásra szer

Felsőker

Felsőke  
képesítést  
négy félév  
vizsgát, t  
tása után  
évi gyak  
a pedagóg  
vezett kü  
zik.

Kereske  
képesítést  
valamelyi

## Milyen pályára lépjek?

(EGYETEMI KÉPESÍTÉST MEGKIVÁNO PÁLYÁK)

A középiskolai tanári pálya egyike a legkülönlegesebb és a legmostohább értékelt pályáknak az összes főiskolai képzésű pályák között. Akit az elhivatottság érzése a pályára vezet, az kétség-telenül sok benső örömet is szerez magának, de viszont egész életére eljegyzti magát a tisztes szegénységnek.

### Gazdasági szaktanár.

A gazdasági szaktanárok képzéséről a Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Közgazdaságtudományi Karának Gazdasági Szaktanárképző Intézete gondoskodik.

A Gazdasági Szaktanárképző Intézet tagjai lehetnek:

a) kereskedelemtudományi tanári képzést megszerző végett érettségi bizonyítvány alapján felvett hallgatók;

b) kereskedelemtudományi tanári képzést megszerző végett felvett okleveles közgazdák, középiskolai tanárjelöltek s egyéb egyetemi tanulmányok alapján szerzett oklevéllel felvett hallgatók;

c) a műszaki tanári képzést megszerző végett felvett okleveles mérnökök, építésmérnökök, gépészmérnökök, vegyészmérnökök, bányamérnökök, kohómérnökök, erdőmérnökök;

d) mezőgazdaságtudományi tanári képzést megszerző végett felvett okleveles mezőgazdák, valamint azok az okleveles gazdák, akik valamely hazai gazdasági akadémián oklevelüket 1936. december hó 31-ig megszerezték.

A képzést a következő szakcsoportokat, ill. tárgycsoportokat öleli fel: I. Kereskedelemtudományi szakcsoportok. A: könyvvitel, magyar kereskedelmi levelezés, jogi ismeretek, közigazdasági ismeretek, gyorsírás, B: mennyiség- és politikai számtan, kereskedelmi számtan, természettan. C: földrajz, vegytan és áruismeret. D) (kiegészítő képzés): egy vagy két modern (német, francia, angol vagy olasz) kereskedelmi nyelv és levelezés. E: (kiegészítő képzés): gazdaságtörténet vagy gazdasági földrajz. II. Műszaki tárgycsoportok. Okleveles mérnök, építész-, gépész-, vegyész-, bányai-, kohó- és erdőmérnök, ha a Gazdasági Szaktanárképző Intézet szabályzatában megállapított műegyetemi féléveket elvégezte és a pedagógiai vizsgálatot letette, képzettsége keretén belül műszaki tárgycsoportoknak a gazdasági szakiskolák körébe tartozó szakoktatási intézetekben való tanításra szerez képzést.

### Felsőkereskedelmi iskolai tanár

Felsőkereskedelmi iskolai tanári képzést azok szerezhetnek, akik négy félév hallgatása után az alapvizsgát, további négy félév hallgatása után a szakvizsgát és két félévi gyakorló tanári működés után a pedagógiai vizsgát az erre szervezett külön bizottság előtt leteszik.

Kereskedelemtudományi tanári képzést a fenti három csoport valamelyikéből lehet megszerezni.

(Folytatjuk.)

# KÖZGAZDASÁG

## Adóügyi előadások a Délvidéken

Hirt adtunk már arról, hogy a mezőgazdasági kamara adóügyi előadás sorozatot tart Czigán László kamarai adóügyi szakelőadóval. Az előadások sorrendjét és időbeosztását ismételtelen közöljük azzal, hogy minden járási székhelyen lesz adóügyi előadás, tehát a gazdákat érdeklő adókérdésekről mindenkinek módjában lesz alapos tájékozottságot szerezni.

**November 10-én, hétfőn délelőtt 9 órai kezdettel Zomborban**

a városháza tanácstermében lesz az első adóügyi előadás, amelyre a kamarai Kirendeltség ez úton is meghívja Zombor városának és a zombori járásnak gazdaközönségét. November 11-én délelőtt 9

órai kezdettel az apatini járás órai kezdettel az Apatini járás gazda közönsége részére

**Apatin községvárosa tanácstermében**

folytatódik az adóügyi előadás-sorozat. November 12-én, szerdán délelőtt 9 órakor

**a hódásági járás**

gazdaközönsége számára a hódásági községvárosa tanácstermében; november 13-án délelőtt 9 órakor

**a palánkai járás**

gazdaközönsége részére a palánkai községvárosa tanácstermében, végül a héten az utolsó adóügyi előadás november 14-én, pénteken délelőtt 9 óra kezdettel

**a kulai járás**

gazdaközönsége részére Kulán a községvárosa tanácstermében.

## Ujjászervezik Szerbia bankrendszerét

**Szigorúan ellenőrzik a bankok munkáját — Szerbiában nemel mintára vezetik a jövőben a pénzügyi intézeteket**

Belgrádból jelentik: Jugoszlávia szétbomlásával és az ezzel együttjáró gazdasági átrendeződéssel kapcsolatosan nagy változásra megy át Szerbia bankrendszere is. A volt Jugoszlávia kormányai Belgrádot gazdasági és pénzügyi központtá igyekeztek kifejlesztetni és így ott összpontosították a széthullott állam egész bankéletét. Köztudomású volt, hogy a belgrádi bankok és pénzügyi intézetek minden tekintetben erősen kedvezményezettek voltak Jugoszlávia más vidékének pénzügyi intézeteivel szemben. Érthető ilyen módon, ha a nagybankok mind Belgrád felé igyekeztek. Ennek a sokszor természetellenes centralizációnak igen sok kárt okozott, amelyeket tetemes károkat okoztak azoknak, akik elég könnyelműek voltak és bíztak bennük.

### Mindez most megváltozik.

A Szerbiát megszálló német csapatok parancsnoksága mellett működő pénzügyi tanácsadó dr. Meyer tanácsos részletes tervet dolgozott ki arra, hogyan kell átszervezni Szerbia bankügyeit. Szerbia a jövőben szoros gazdasági együttműködésbe lép Németországgal, ennek megfelelően bank- és pénzügyi rendszerének is ehhez kell alkalmazkodnia. Természetesen figyelemmel vannak Szerbia speciális helyzete is és ezért nem másolják le szolgai módon a német banktörvényt, hanem bizonyos tekintetben módosítják.

**A szerb bankrendelet alapja azonban a német banktörvény lesz.**

Ennek megfelelően a szerb nemzeti bank már nem áll aranyalapon és amint itt a német példát követte, úgy történik az a bankélet minden más terén is.

Legfontosabb feladatnak a pénzügyi intézetek ellenőrzését tekintik, ezért külön bankellenőrző hivatalt állítanak fel, amelynek vezetőjét Szerbia német gazdasági megbízottjának hozzájárulásával a szerb gazdasági miniszter nevez ki. Pénzügyi intézetek ezen kívül csak külön engedély alapján működhetnek, a pénzügyi intézetek üzletmenetét szabályozzák, hogy minden egészségtelen és káros versenyt kizárjanak, a bankokat és pénzügyi

intézeteket egy vagy több szövetségbe tömörítik és szükség esetén olyan intézkedéseket tesznek, amelyek

**a pénzügyi intézetek fegyelmi büntetését is lehetővé teszik.**

A bankellenőrzőhivatal a szerb nemzeti bank és nem a pénzügyminiszterium mellett működik, feladata lesz: a pénzügyi intézetek mérlegeinek bekérése és ellenőrzése, a pénzügyi intézetek vezetőitől az ügymenetbe betekintést kérni, rendelkezéseket kiadni a kontók vezetése tekintetében, a bankkamatlábakat megállapítani, a pénzügyi intézetek egymásközötti versengését rendezni vagy rendeztetni, a hitelélet terén különleges feladatokat megoldani, tagjaitól tagdíjat beszélni és végül fegyelmi bírságokat kivetni. Az ellenőrzőhivatal először a bankok, utána pedig a takarékpénztárak szövetségét szervezni meg, majd a hitelközvetítőket szövetségét szervezi át.

**A meglévő bankoknak és pénzügyi intézeteknek újból működési engedélyt kell kérniük.**

Kivétel ez alól csak a szerb nemzeti bank, az állami jelzálogbank és agrárbank, amelyek folytatják eddigi működésüket. A kiadott engedélyeket vissza lehet vonni, ha például nem kellő gondossággal vezetik a pénzügyi intézetet. A bankoknak és takarékpénztáraknak szigorúan csak olyan ügyletekkel szabad foglalkozniuk, amelyek a „bank” vagy „takarékpénztár” kifejezéssel összefér. Lehetetlen lesz ezentúl — ami Szerbiában a múltban szokás volt — hogy

**kis bank nagy áruüzletet tartson fenn.**

A bankok liquiditásának biztosítására, kötelesek lesznek saját tőkéjük többszörösének megfelelő liquid eszközökkel rendelkezni. A tartalék-alap nem számít a saját tőkébe. Egy hitelt igénylő sem vehet nagyobb hitelt igénybe, mint a bank saját tőkéjének tíz százalékát. Konszernek is hitelkérőnek számítanak. Saját részvényeket egyik bank sem vásárolhat. Ingatlanokat is csak olyan mértékben vásárolhat, ami a bank követelményeinek megfelel, így a hivatalos helyiségek vagy tisztviselői lakások céljaira. Szabályozza az új szerb bankrendelet a lombard kölcsönök ügyét is. Arany

lombard csak a szerb nemzeti bank által megállapított vásárlási ár száz százalékáig, árukra pedig csak a piaci ár értékének 50 százalékáig nyújtható lombard hitel.

**Megszűnik a jellegzetes betétkönyv rendszere is.**

Csak teljes névre szóló betétkönyveket fogadhat el valamely pénzügyi intézet. Erre adóztatási szempontból van szükség. A bankoknak és pénzügyi intézeteknek, évi, félévi és havi mérlegeket kell benyújtaniuk az ellenőrző hivatalhoz. Nagy cégek úgynevezett házibankjai megmaradhatnak, de ezek nem vehetnek betéteket át magánfeleltől.

Az új bankrendelet célja egészséges helyzetet teremteni a szerbiai bankoknál és pénzügyi intézeteknél. Valószínű, hogy sok törpeintézet elhullik ennek következtében, ami sok magánosnak is károkat okoz, de illetékesek szükségesnek tartották ezt a kérdést véglegesen megoldani, mert csak így lehet keresztül vinni Szerbia újjáépítését.

**Megalakult Uj- és Óverbász közös mezőgazdasági bizottsága.** Bács-Bodrog vármegye főispánjának utasítására Ujverbász és Óverbász községek megalakították a közös mezőgazdasági bizottságot. Ujverbász községet Klein Fülöp községi főjegyző, Gutsch Vilmos községi állatorvos és Blum Frigyes mint a mezőgazdasági bizottság hivatalból való tagjai, valamint a főispán által kinevezett tagok: Seidl Róbert, Gulyás Antal és Slingár János képviselték, míg Seidl Gyula és dr. Tessényi Béla nem jelentek meg. Óverbász község részéről Kurz János községi főjegyző, dr. Röhrig Fülöp községi állatorvos és Sári Jakab községi bíró mint hivatalból kirendelt tagok, Kurz János, Bruszt Gyula, Wágner Henrik, Kurz Henrik és Mártz János mint kinevezett tagok, Kurz János, Óverbász községi jegyzője üdvözlő a megjelenteket és elnöknek Kurz János okl. gazdaságtudományi tanár, Ujverbász községi főjegyzőnek Klein Fülöp ujjverbázi főjegyzőt ajánlja, az előterjesztést a gyűlés egyhangúlag elfogadta. Kurz János elnöki székfoglalójában megállapítja a bizottsági tagok szabályszerű behívását és a két község közös mezőgazdasági bizottságát megalakítottak nyilvánítja.

**Ujvidék szab. kir. thj. város polgármestere**

Szám: ad. 39556/1941.

### FELHÍVÁS

Felhívom a különösen mezőgazdasággal foglalkozó lakosság figyelmét arra, hogy a takarmányozás szempontjából csaknem értéktelen kukorica levelet — csuhét — igen magas áron értékesítheti, s ezáltal az értéktelen takarmány helyett értékes, táperőben dús takarmányt szerezhet be külön kiadás nélkül.

Ujvidék város szociális ügyosztálya — Ujvidék, Gróf Andrássy-u. 1 II. em. — a kukorica levelet — csuhét — minden mennyiségben megveszi métermázsánként 8—12 pengő áron.

Felhívom a gazdatársadalmat arra, hogy a kukorica levelet gyűjtse össze és megvételre ajánlja fel a szociális ügyosztálynak.

A kukorica levél átadási helye: Ujvidék, Vak Bottyán u. 2 (volt munkásbörze) Boros István gondnoknál.

Ujvidék, 1941. október 30.

**Dr. vitéz Horváth polgármester h.**

## Legközelebb megjelenik

**PÉCS** szab. kir. város és  
**BARANYA** vármegye

egyesített közigazgatási, ipari,  
kereskedelmi és közoktatásügyi

**CIMTÁRA**

a visszafoglalt Délbaranya  
legújabbban összeállított

**TELJES ADATTÁRAVAL,**  
valamint Pécs szab. kir. város  
cim- és lakjegyzékével.

**Tartalmazza:** A visszacsatolt délbaranyai községek közigazgatási beosztását, tisztviselői névsorát, vállalatainak, iparosainak és kereskedőinek szaknévsorát, községeinek és lakosságának minden fontos adatát. Magyarország fő- és közhivatalainak jegyzékét, a vármegye és Pécs város országos és kirakodó vásárainak időpontját, a legújabb teljes postai díjzárását, a vármegye közigazgatási és hivatali beosztását, az országgyűlési képviselőinek névsorát és lakcímét, törvényhatóságok névsorát, a vármegye községeinek és minden fontos adatainak jegyzékét, Pécs szab. kir. város egyházi, közigazgatási, törvénykezési, közrendészeti, közlekedésügyi adatait, tisztviselői névsorát és beosztását, a Pécsi Orvosi Kamara és a Pécsi Ügyvédi Kamara tisztikarát és tagjainak névsorát, a magy. kir. Erzsébet Tudományegyetem tanárainak jegyzékét, klinikáinak és intézeteinek teljes beosztását, orvosi és tisztviselői karának jegyzékét, az OTI hivatali és orvosi beosztását, a közművelődés adatait, az iskolák és tanügyi hivatalok jegyzékét s beosztottjait, a részvénytársaságok igazgatói és tisztviselői beosztását, az egyesületek jegyzékét és tisztikarát, a hatóságilag kijelölt textil, terményszén, fa, cukor, só, petróleum, élesztő, bőr, stb. nagy- és kiskereskedők, Hombár fő- és albizományosok névsorát, stb. és a pécsi ipar és kereskedelem teljes szakmák szerinti csoportosítását, Pécs szab. kir. város cim- és lakjegyzékét.

Rendelkezésre bocsátott hivatalos adatok alapján összeállította Császár Géza. Ára előjegyzésben 20 P. Megrendelhető a Pannonia könyvkiadó és hirdető vállalatnál, Pécs, Felsővármház-u. 51. sz. a.

\*\*\*((((( )))\*\*\*

**Ötvenézer embernek ad kenyeret a gyógynövénygyűjtés.** Évről-évre nagyobb jelentősége van a magyarországi gyógynövényexportnak. A múlt évben elért eredmény a gyógynövényeket már azok közé a kiviteli cikkek közé emelte, amelyek figyelemreméltó jelentőséggel bírnak, mert a gyógynövények gyűjtésével és részben mesterséges termelésével a falusi lakosság legszegényebb elemei foglalkoznak. A szakértők szerint 55 ezer ember e növények gyűjtésével keresi meg kenyerét az év több hónapján át. Magyarország 1932-ben még csak 12.700 q. gyógynövényt exportált. A kivitel azóta ugrásszerűen emelkedett. 1934-ben már 17.700 q., 1936-ban 20.458 q., 1938-ban 25.560 q-t, a rákövetkező évben, 1939-ben már 36.745 q-t és az elmúlt évben az export 65.900 q-t tett ki. Németországgal megkötött mezőgazdasági egyezményünknek a gyógynövényszállításra vonatkozó része lehetőséget nyújt arra, hogy termelésünk zömét a németországi piacokon elhelyezzük, de nagy súlyt kell fektetnünk arra, hogy válogatott minőségű árut szállítsunk.

Országzászló tér 3. sz. alatt nagy

**képkiallítás**

ismert festőművészek műveiből. Nyitva nov. 4-től nov. 9-ig. A kiállított képek kedvező üzleti feltételek mellett megvásárolhatók. Tisztelettel hív meg mindenkit a kiállításra.

— **M. Kir. Állami Munkaközvetítő Hivatal, Ujvidék, Vak Bottyán-utca 2.** Telefon 26—94 Munkát, foglalkozást keresnek 1941. november 8-án: Östermelés (földművelés, kertészet, erdő és halászat) 11 férfi, vas- és fémipar 15, gépek, eszközök, műszerek stb. gyártása 31, fa- és csontipar 10 férfi, 1 nő, bőr- és sörteipar 2 férfi, fonó-, szövő- és karpitosipar 5 férfi, 5 nő, ruházati ipar 12 férfi, 9 nő, papír, papírárgyártás és könyvkötőipar 2 férfi, 1 nő, élelmészeti ipar 15 férfi, vegyesipar 1 férfi, építőipar 26, sokszorosító és műipar 4 férfi, 1 nő, szállodás, vendéglős, kávéipar 7 férfi, 5 nő, gyári segéd és egyéb munkások, napszámosok 81 férfi, 102 nő, kereskedelem, raktározás, közlekedés (tisztviselők) 38 férfi, 20 nő, szociálgazdasági személyzet 18 férfi, háztartási alkalmazottak 111 nő, tanoncok 9 fiú és 1 leány — **Munkaadók figyelmébe!** Az egyes foglalkozási csoportokban helyhiány miatt a munkakeresők szakmájára részletesen nincsen feltüntetve. Ha bármilyen munkaerőre van szüksége, úgy forduljon bizalommal az ingyenes Állami Munkaközvetítőhöz. Ha bizalmi állás betöltésére kér munkaerőt, úgy a hivatal készséggel küld ajánlatot. A közvetítés szakkereset, ingyenes és pártatlan. Hivatalos órák hétköznapokon délelőtt 8—14-ig. Munkaerő igénylés személyesen, írásban és a 26—94 telefonszámán történik. — Munkát, foglalkozást kaphatnak a m. kir. Állami Munkaközvetítő Hivatalnál, Vak Bottyán-u. 2. (volt munkas-börze épület), 1941. november 8-án. Férfiak: 1 gyors- és gépiró helyben, 1 fiatal könyvelő helyben, 1 kereskedősegéd helyben, 1 épületlakatos helyben, 1 cserépkályhás vidékre, 3 butorasztales vidékre, 1 faesztergályos vidékre, 1 cipész vidékre, 1 szűcsvarró-munkás Budapestre, 1 szűcszabász és 1 pösztölő Budapestre, 1 cukrász helyben, 1 kekszütőmester vidékre, 2 vasöntő helyben, 50 napszámos (kubikos) helyben. Nők: 1 gyors- és gépirónő helyben, 2 fodrászlány vidékre és helyben, 1 politurozó nő vidékre, 3 mindenféle főzőnő helyben, 1 mindenféle helyben, 2 bejárónő helyben, 1 vendéglői konyhalány helyben. Tanoncok: 1 bogár vidékre, 1 óráshelyben, 1 autófényező helyben, 1 cukrász vidékre, 1 bádogos, vizv. és gázszerelő helyben, 1 kovács vidékre, 2 kályhás helyben, 1 fodrász helyben, 1 cimpfestő helyben. — **Figyelmeztetés!** A munkapiac gyorsan változik, jelentkezések azonnal a munkaközvetítő hivatalban. Hozza magával „Előjegyzési lapját”, munkakönyvét, (v. szolgabizonyítványát) és lakásbejelentő lapját. A munkaközvetítés teljesen ingyenes! Minden munkaügyi kérdésben forduljon bizalommal a hivatalhoz, tanácsadás ingyenes. Hivatalos órák: délelőtt 8—14 óráig.

Eladó **KOMPLETT** 376

**gyapjú fonóda**

70 cm. széles, kitűnő állapotban. Üzemben megtekinthető. Bővebbet Mayer Adam, Palánka 469.

— **VADON ÉLŐ GORILLÁT FOGTAK OLASZORSZÁGBAN.** A 2.165 méter magas Monte Cimone heggyén, az északi Apenninek legmagasabb csúcsán felnőtt gorillát fedeztek fel. Hogy az állat hogyan került a hegyre, eddig még nem sikerült kideríteni.

**APRÓHIRDETÉSEK**

egy hetköznap, mint vasárnap egy szó 15 fillér, vastagbetűs 25 fillér. A legkisebb apróhirdetés ára 1 pengő 50 fillér. Hirdetéseket a másnapi lapra déli 12 óráig vesszünk fel. A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli

**ALLAST KERES**

**HIVATALNOKNŐ,** három nyelvet beszél, üzleti és pénztári szakmában, levelezésben gyakorlott, elhelyezkedést keres. Címe: Turucz Honkánál, Ujvidék, Bem-utca 32. 10274

**MINDENES,** főzéshez is ért, tisztességes, nagyon tiszta állást keres. Címeket a kiadóhivatal továbbít. 10302

**ELADÓ**

**ELADÓ** nagyobb gyermekágy matraccal, összehajtható vaságy, szekrény, mosó, kis asztal, hintaszék és kokusz futószőnyeg. Bővebbet: Aimos-utca 1. em. 10.150

**PETROLÉUM** vizszeladásra állandóan raktaron. SPILLER LÖRINC, Ujvidék, Béividek-utca 12. Telefon 37-08. 10.238

**30 EV OTA FENNALLO** fehérmű tisztító-intézet teljes berendezéssel, üregség miatti eladó. Esetleg bérbe vehető. Cím a kiadóban. 10350

**FATELEP** Szt. István-utcaiban eladó. Érdeklődni: Izsák Rozsó, Ujvidék, Gr. Teleki Pál-u. 15 sz. II. em. 10407

**NATIONAL REGISTER KASSZA,** villanylámpák, hordók, roletták, telefonfülke, ruházati állványok eladók. Ujvidék, Erzsébet tér 1. 10406

**ELADÓ** egy alig használt „Sachs” 98 m<sup>3</sup> motorkegél. Cím a kiadóban. 10409

**SAROKHAZHELY,** egy ház telekkel, eladó. Megtekinthető: Ujvidék, Bánffy-utca 5, 9—17 óráig. 10413

**KIADÓ**

**JÁRSZONSZÓBA** szép utcai világos fürdőszobával ugyanott **ÜZLETHELYISÉGEK** azonnalra kiadók. Bővebbet: Kossuth Lajos-u. 48. 10364

**KERESLET**

**MUNKAKÖZVETÍTŐHÖZ!** A Reggeli Újság példányait 1941 január 1-től, szeptember 30-ig visszavásároljuk. Lehetőleg teljes sorozatot. Jól díjazzuk. Jelentkezés a Reggeli Újság kiadóhivatalában, Ujvidék. 9830

**KERESEK** egy vagy két szobás butorozott garcon lakást 15-ére vagy dec. 1-re. Cím a kiadóban. 10282

**MAGYAR IPAROS** betársulna 8.000 pengővel kisebb üzem vagy műhelybe. Komoly ajánlatokat „Biztos megvalósítható” jelleggel a kiadóhivatal továbbít. 10.321

**ÜGYES, NEMETUL** és szerbül is beszélő fiatal hölgy pénztárnoknőnek a „REX” filmszínházba felvételt. Hadgondozottak előnyben. 10347

**TAGGYÜJTŐKET** magas jutalékkal, rövid próbaidő után tíz fizetéssel felvesszünk. Jelentkezés: d. e. 9—12 között, Ujvidék, Hitler utca 24. I. em. Fonóérenél. 10360

**KERESEK** fiatal cipészegédet. H. Szilka János cipész, Piros. 10397

**BUTOROZOTT** főbérleti lakást szoba, előszoba, fürdőszobával teljes komforttal azonnalra keresek. Ajánlatokat „konfortos” jelleggel a kiadóhivatal továbbít. 10423

**GYORS- és GÉPIRÓNŰT** magyar, német nyelv-ismerettel azonnali belépésre keres Magyar űskeresztény málmok szövetsége, Ujvidék, Beethoven-utca 10. 10412

**VENNEK** használt kályhákat, tűzhelyeket. Ujvidék, Háltér 4. őszeres. 10396

**KÜLÖNFELE****Csimárt**

Hollitscher csillárüzemben vásároljon. Ujvidék, Alkotmány utca 29

**SURRAKTÁRAK!** Koronadugót és alumíniumdugót minden mennyiségben szállít: Seidler B. Koronadugó és fémárnygár, Szabadka. 9589

**BARANYA** vendéglőben, Andrassy-ut 22. Minden este 8-tól Sárközi cigányzenekara muzsikál. 10414

**SZEGI GOZSÜTÖDE CIME: II. RÁKÓCZI FERENC-UT 108**

**SCHADE ADÁM** hangszerüzlete Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-u. 52 sz. Nagy választék, olcsó árak, szolid kiszolgálás.

**LERCH JÁNOS**

blondel keretek, üveg és porcellán-árúk legdúsabb szaküzlete. Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-u. 21. Telef. 30-74

Kellemes szórakozó, uzsonnázóhely a **MIGNON CUKRASZDA.**

Tulajdonosa Horváth Károly. Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc u. 13 sz. Állandó friss sütemény.

**A legjutányosabban**

**AZ OLCÓSÓ PEREPATICSNÁL** vásárolhat. Kötött és szövött árúk üzlete. Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc utca 37 szám.

**A „GÓLYABAZÁR”**

játékarú és jux cikkek legnagyobb és legjobban felszerelt üzlete Ujvidéken, II. Rákóczi Ferenc u. 7 szám.

Ha a legfinomabb süteményt kívánja meg, úgy keresse fel a **WÁHL-FÉLE CUKRASZDÁT** Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc u. 72

**„KONZUM”**

kávé és tea szaküzlet a legkeresettebb hely ezen árúknál. Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc u. 2 szám.

**Híres a**

**„GLOBUS” MAGYAR KÖNYVES-BOLT** óriási raktáráról II. Rákóczi Ferenc út 42.

**TRUPPEL BÉLA**

az ország egyik legnagyobb hangszerüzlete a „Hohner” harmonikák vezérképviselője és lerakata. Ujvidék, Duna-utca

**Reggeli Újság****N A P I L A P**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:** Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 50  
**Telefon: 21—37, éjjel 20—58**

**Kiadó: Andrée Dezső**

**ELŐFIZETÉS:**

**Egy óra postai kikézb. P. 3.—**  
**Három óra postai kikézb. P. 8.70**

**Aki nem posta, hanem helyi árusító útján kívánja a lap kézbesítését, annak a kihordásért az árusító —.60 fillért számít fel**